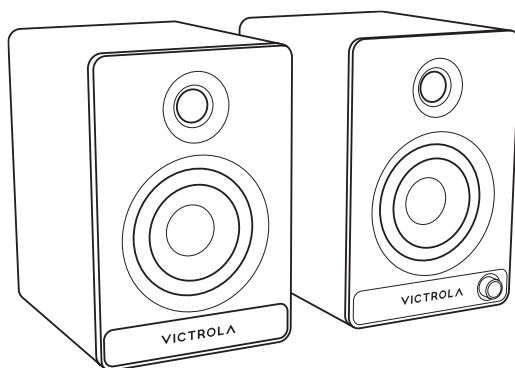


# VICTROLA



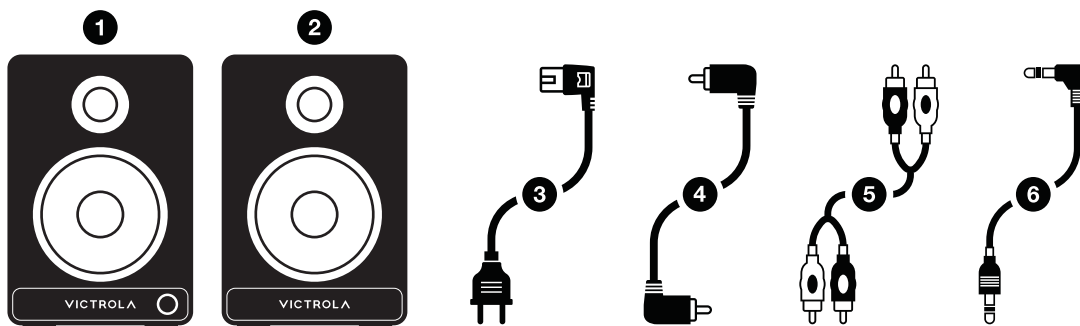
## VICTROLA TEMPO™

model VPS-400

### návod k použití

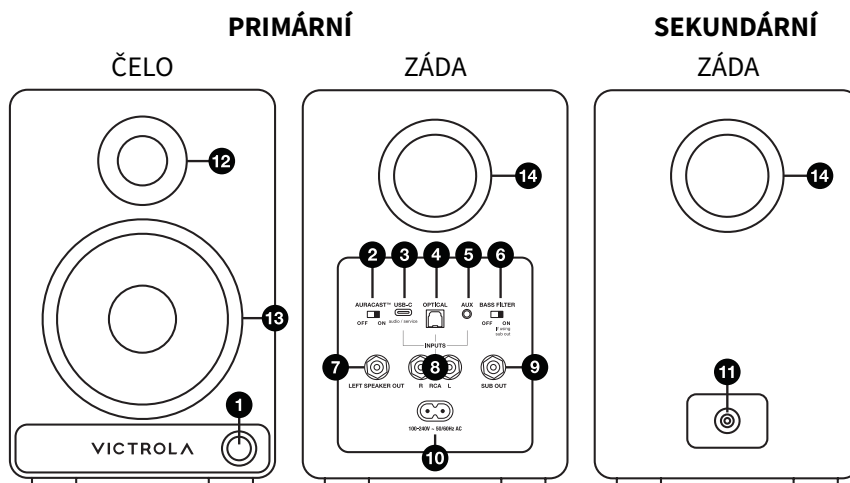
#### IN THE BOX

1. Primární reproduktor (pravý)
2. Sekundární reproduktor (levý)
3. Napájecí kabel(y)
4. Propojovací kabel reproduktorů
5. Kabel RCA na RCA
6. Kabel 3,5mm jack na 3,5 mm jack
7. návod k použití



#### POPIS PŘÍSTROJE

1. Víceúčelové tlačítko
2. Přepínač Auracast
3. Zásuvka USB-C
4. Optický vstup
5. Vstup 3,5mm AUX
6. Přepínač basového filtru
7. Výstup pro levý reproduktor
8. Vstup RCA
9. Výstup na subwoofer
10. Zdíčka napájení
11. Vstup levého reproduktoru
12. Vysokofrekvenční reproduktor
13. Nízkofrekvenční reproduktor
14. Basový otvor



#### PŘÍPRAVA REPRODUKTORŮ

1. Reproduktory umístěte do polohy pro poslech tak, aby primární (pravý) reproduktor byl od posluchače na pravé straně ve směru pohledu na reproduktorovou sestavu.
2. Propojte reproduktory kabelem z výstupu pro levý reproduktor na primárním (pravém) reproduktoru do vstupu levého reproduktoru na sekundárním (levém) reproduktoru.
3. Připojte napájecí kabel do zadní části primárního (pravého) reproduktoru. Zástrčku napájecího kabelu zapojte do zásuvky ve stěně.

#### POZNÁMKY:

- Informace k optimálnímu umístění reproduktorů najdete v kapitole „Umístění reproduktorů“.
- Pokyny k prohození levého a pravého kanálu najdete v kapitole „Prohození kanálů“.

## POUŽÍVÁNÍ REPRODUKTORŮ

1. Zapněte reproduktory stiskem a po dobu alespoň jedné sekundy přidržením víceúčelového tlačítka.
2. Jedním stiskem víceúčelového tlačítka měníte zdroj zvuku:
  - červená – analogový (RCA/AUX)
  - zelená – USB-C
  - žlutá – optický
  - modrá – Bluetooth
3. Reproduktory vypnete stiskem a po dobu alespoň jedné sekundy přidržením víceúčelového tlačítka.

### POZNÁMKY:

- Reproduktory se přepnou automaticky do pohotovostního režimu, pokud nedostanou po dobu 20 minut žádný zvukový signál. Budete-li chtít reproduktory oživit, zapněte je nebo začněte na automaticky sledovaných analogových vstupech přehrávat zvuk (viz analogový režim).
- Při zapínání se reproduktory vrátí do naposledy použitého režimu, pokud nejsou oživeny automaticky sledovaným vstupem.

## PŘIPOJENÍ KE ZDROJŮM ZVUKU

### REŽIM VSTUPU Z BLUETOOTH – PÁROVÁNÍ PŘÍSTROJE S BLUETOOTH

1. Po přepnutí na režim BLUETOOTH reproduktory automaticky vstoupí do režimu párování a kontrolka začne blikat modře.
2. Na svém zařízení vyberte z nabídky „Victrola Tempo“.
3. Po dokončení párování zůstane kontrolka dvě sekundy rozsvícena modře, pak přepne barvu na bílou.

### POZNÁMKY:

- Pokud reproduktory připojujete ke gramofonu Victrola, ověřte si, zda máte gramofon v režimu párování Bluetooth a zda se nachází poblíž reproduktorů. Gramofon se s reproduktory spáruje automaticky.

### REŽIM OPTICKÉHO VSTUPU

1. Pomocí optického kabelu (není součástí dodávky) připojte zdrojové zařízení do zásuvky optického vstupu na primárním reproduktoru.
2. Přepněte na optický režim, kdy se kontrolka rozsvítí na dvě sekundy žlutě, pak změni barvu na bílou.

### ANALOGOVÝ REŽIM (RCA A 3,5MM AUX)

1. Pomocí dodávaného kabelu RCA nebo 3,5mm AUX zapojte zdroj zvuku do vstupů RCA nebo AUX na primárním reproduktoru.
2. Přepněte na analogový režim, kdy se kontrolka rozsvítí na dvě sekundy červeně, pak změni barvu na bílou.

### POZNÁMKY:

- Vstupy RCA a AUX jsou aktivní současně. Pokud je zdroj zvuku na obou vstupech, dostane přednost vstup 3,5mm AUX.
- Analogové vstupy jsou automaticky odposlouchávané. Pokud je zjištěna přítomnost zvukového signálu v okamžiku, kdy jsou reproduktory v pohotovostním režimu, dojde k jejich přepnutí do analogového režimu.

### REŽIM USB-C (PC)

1. Připojte kabelem USB-C (není součástí dodávky) zvukové zařízení do zásuvky v zadové části primárního reproduktoru.
2. Přepněte na režim USB-C, kdy se kontrolka rozsvítí na dvě sekundy zeleně, pak změni barvu na bílou.

## REŽIM AURACAST™

### REŽIM VYSÍLÁNÍ AURACAST – ZAHÁJENÍ VYSÍLÁNÍ V REŽIMU AURACAST

1. Propojte zdrojové zařízení a zvolte zdroj pomocí víceúčelového tlačítka.
2. Přepněte volič AURACAST v zadní části primárního reproduktoru do polohy zapnuto (ON) a tím zahájíte vysílání z právě přepnutého zdroje zvuku.
3. Postupujte podle pokynů pro druhé zařízení s technologií Auracast, abyste jej připojili a vysílali zvuk přes Auracast.

### REŽIM PŘÍJMU AURACAST – PŘIPOJENÍ K VYSÍLÁNÍ V REŽIMU AURACAST

1. Přepněte na režim BLUETOOTH, ale nepřipojujte žádné Bluetooth zařízení. Přepínač Auracast v zadní části primárního reproduktoru nastavte do polohy zapnuto (ON).
2. Kontrolka začne blikat modře, čímž signalizuje, že reproduktory vyhledávají zdroj vysílání Auracast v okolí.
3. Jakmile reproduktory naváží spojení a začnou přijímat vysílání Auracast, kontrolka se na dvě sekundy rozsvítí modře, pak změni barvu na bílou.

### POZNÁMKY:

- Reproduktory Victrola Tempo se mohou připojit pouze k vysílání Auracast z jiného přístroje vybaveného technologií Victrola Auracast. Další informace najdete na webových stránkách [victrola.com/auracast](http://victrola.com/auracast)

## VÝSTUP NA SUBWOOFER

Připojte samostatný subwoofer přes zásuvku SUB OUT kabelem pro subwoofer (není součástí dodávky). Při používání samostatného subwooferu doporučujeme použít basový filtr (viz níže).

## PŘEPÍNAČ BASOVÉHO FILTRU

Basový filtr doporučujeme zapnout (ON) při použití samostatného subwooferu, aby se reproduktory soustředili na přehrávání středů a výšek, zatímco subwoofer obslouží nízké tóny.

Použijete-li basový filtr bez připojeného subwooferu, ořežete výstup basů a ztiší tak reprodukci zvuku.

## UMÍSTĚNÍ REPRODUKTORŮ

Reproduktory Victrola Tempo jsou navrženy tak, aby bezproblémově fungovaly v jakémkoliv prostoru v libovolném odstupu od sebe. Chcete-li však optimalizovat jejich použití, nabízíme několik tipů:

- Reproduktory umístěte v rozestupu alespoň 2 metry, abyste získali dobré oddělení stereofonních kanálů.
- Reproduktory umístěte tak, aby byly rovnoměrně vzdálené od poslouchajícího.
- Otvor pro basy v zadní části reproduktorů by měl být alespoň 15 cm od stěn či překážek.
- Výškové reproduktory by měly být v úrovni očí poslouchajícího. Pokud potřebujete, lze upravit úhel nastavení reproduktorů pomocí podstavců nebo klínek, jako jsou například skloněné podstavce do knihovny Victrola VA-400W (prodávané samostatně).

## PŘEPÍNÁNÍ KANÁLŮ

Potřebujete-li umístit primární reproduktor na levou stranu, můžete zaměnit levý a pravý kanál reproduktorů. Zapněte reproduktory stiskem a po dobu alespoň pěti sekund přidržením víceúčelového tlačítka. Uslyšíte zvukové potvrzení „RIGHT“ (pravý) nebo „LEFT“ (levý), které oznamuje, který kanál bude přehráván na primárním reproduktoru.

### POZNÁMKY:

- Po vybalení a po obnovení továrního nastavení je na primárním reproduktoru přehráváný pravý zvukový kanál.

## OBNOVENÍ TOVÁRNÍHO NASTAVENÍ

Stiskem a přidržením víceúčelového tlačítka na dobu 10 sekund obnovíte tovární nastavení, kdy dojde k zapomenutí všech spárovaných zařízení. Kontrolka třikrát blikne červeně, pak se reproduktory vypnou.

## REŽIM ÚSPORY ENERGIE

Ve výchozím stavu se reproduktory automaticky přepnou do režimu úspory energie (pohotovostní režim), pokud do 20 minut nedostanou žádný zvukový signál. Chcete-li režim úspory energie vypnout, stiskněte rychle třikrát po sobě víceúčelové tlačítko a kontrolka blikne červeně. Dalšími třemi rychlými stisky režim úspory energie znovu zapnete a kontrolka blikne zeleně. Režim úspory energie je automaticky povolený po obnovení továrního nastavení.

### POZNÁMKY:

- Vypnutí režimu úspory energie nedoporučujeme, pokud to není nezbytně nutné, neboť při nečinnosti pak reproduktory spotřebovávají větší množství energie.
- Používáte-li vstupy 3,5mm AUX nebo RCA, reproduktory se automaticky probudí z režimu úspory energie, jakmile na těchto vstupech dostanou zvukový signál.

## AKTUALIZACE FIRMWARU

Pro tento přístroj může být k dispozici aktualizovaný software.

Chcete-li zjistit, zda je nový software k dispozici, podívejte se na webové stránky [victrola.com/firmware](http://victrola.com/firmware)

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozměry, primární pravý (šířka x hloubka x výška).....	150 x 197 x 225 mm
Rozměry, sekundární levý (šířka x hloubka x výška) .....	150 x 205 x 225 mm
Hmotnost páru .....	4,30 kg
Napájení .....	střídavý proud, 100–240 V, 50/60 Hz
Spotřeba energie.....	40 W / < 0,5 v pohotovostním režimu
Impedance.....	6 Ω
Provozní teplota .....	0 °C – 45 °C
Vstupy zvuku .....	RCA, 3,5 mm AUX, USB-C, optický, Bluetooth, Auracast (přijímač)
Výstupy zvuku .....	Auracast (vysílač), subwoofer
Verze Bluetooth.....	5.4
Profil Bluetooth .....	A2DP, AVRCP, HFP
Maximální vysílací výkon.....	< 8 dBm
Frekvenční pásma .....	2402–2480 MHz

## SOUČÁSTI BALENÍ

reproduktory Victrola Tempo (pár), napájecí kabel(y), kabel pro reproduktory, kabel RCA, kabel AUX, návod k použití

Poznámka: Průběžně zlepšujeme konstrukci a technické parametry tohoto výrobku, a to bez předchozího oznámení. Bluetooth je registrovaná ochranná známka firmy Bluetooth SIG, Inc. Označení Auracast™ a příslušné logo jsou ochranné známky firmy Bluetooth SIG, Inc. Firma Innovative Technology Electronic, LLC značky používá v souladu s poskytnutou licencí.

Ostatní obchodní značky jsou majetkem příslušných vlastníků.

Vyrobeno v Číně.

Tento výrobek je vyroben a prodáván na zodpovědnost firmy Innovative Technology Electronics LLC. Victrola je registrovaná ochranná známka firmy Innovative Technology Electronics LLC.

## BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ

1. Přečtěte si následující pokyny – Veškeré bezpečnostní pokyny a pokyny k obsluze je nezbytné přečíst před tím, než budete s přístrojem manipulovat.
2. Uchovejte si tyto pokyny – Bezpečnostní pokyny a návod k obsluze je třeba uchovat, budete-li se k nim potřebovat v budoucnu vrátit.
3. Dbejte všech upozornění – Je třeba dodržet veškerá upozornění na přístroji a v návodu k použití.
4. Postupujte podle pokynů – Při manipulaci s přístrojem je třeba se řídit návodem k jeho obsluze.
5. Nepoužívejte přístroj v blízkosti vody – Zařízení nesmí být používáno v blízkosti vody a ve vlhkém prostředí – například ve vlhkých sklepech, poblíž bazénů apod.
6. Výrobek nečistěte chemickými rozpouštědly, mohlo by dojít k poškození povrchu. Používejte čistý, měkký hadr.
7. Neblokujte žádné ventilační otvory přístroje. Kolem přístroje ponechte alespoň 5cm prostor, aby mohla probíhat cirkulace vzduchu. Montáž proveďte v souladu s pokyny výrobce.
8. Přístroj neumísťujte poblíž zdrojů tepla, jako jsou radiátory, konvektory, pečící trouby a další přístroje vytvářející teplo (včetně zesilovačů).
9. Chraňte napájecí kabel tak, aby se přes něj nepřecházelo nebo aby nedošlo k jeho porušení zejména u zástrčky a v místech, kde vychází z přístroje.
10. Používejte výhradně doplňky uvedené a schválené výrobcem zařízení.
11. Používejte pouze vozíky, podstavce, trojnožky, konzole či stolký určené výrobcem nebo prodávané společně se zařízením. Je-li použit vozík nebo stojan, dbejte opatnosti při společném přemísťování vozíku/přístroje, abyste předešli zranění při převržení sestavy.
12. Odpojte přístroj od elektrické sítě za bouřky nebo pokud jej nebudete dlouhou dobu používat.
13. Veškeré opravy nechte na kvalifikovaných osobách. Oprava je nezbytná při poškození přístroje, například přívodního kabelu či zástrčky, rozlití tekutiny, pádu předmětu na přístroj, vystavení přístroje dešti nebo vlhkosti, při nesprávné funkci nebo při pádu přístroje.



### UPOZORNĚNÍ:

RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM  
NEOTVÍRAT



Varování: Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, neodstraňujte kryt přístroje (nebo jeho záda). Uvnitř se nenacházejí žádné součásti, které by si mohl opravit sám uživatel. Servisní zásahy smí provádět pouze kvalifikovaná osoba.



Symbol blesku v rovnostranném trojúhelníku je upozorňuje uživatele na přítomnost neizolovaného „vysokého napětí“ uvnitř výrobku. Po sejmutí krytu by hrozilo riziko úrazu elektrickým proudem.



Symbol vykřičníku uvnitř rovnostranného trojúhelníku upozorňuje na důležité pokyny k provozu a údržbě (opravám) v tištěných materiálech, které jsou dodávány společně s přístrojem.



Tento přístroj patří do třídy II, neboli jedná se o elektronické zařízení s dvojitou izolací. Přístroj byl navržen tak, aby nevyžadoval bezpečnostní uzemnění.

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ A LIKVIDACI ODPADŮ

### PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tento přístroj splňuje nezbytné požadavky a další níže uvedená nařízení:

1. Směrnici RED: 2014/53/EU
2. Směrnici o slaboproudých zařízeních: 2014/35/EU
3. Směrnici ROHS: 2011/65/EU

Úplné znění prohlášení o shodě lze stáhnout z webových stránek [www.victrola.com/eudoc](http://www.victrola.com/eudoc)

Novelizovaná směrnice o likvidaci odpadů (směrnice DIRECTIVE2012/19/EU schválená Evropským parlamentem a Radou 4. července 2012 o nakládání s elektrickým a elektronickým odpadem WEEE).

1. Veškerá elektrická a elektronická zařízení je nezbytné likvidovat odděleně od domovního odpadu pomocí sběru v provozovnách určených vládami a místní samosprávou.
2. Správnou likvidací starého výrobku pomůžete omezit možné negativní důsledky na přírodní prostředí a lidské zdraví.
3. Podrobnější informace o likvidaci vysloužilých zařízení získáte na místním úřadu místní samosprávy nebo u firmy zabývající se nakládání s odpady.



## OZNÁMENÍ FCC

VAROVÁNÍ: Změny nebo úpravy neschválené stranou zodpovědnou za dodržování předpisů by mohly způsobit, že uživatel ztratí oprávnění zařízení obsluhovat. Tento přístroj vyhovuje části 15 pravidel FCC. Činnost zařízení je možná za těchto dvou podmínek: (1) toto zařízení nesmí být příčinou vzniku škodlivých interferencí a (2) toto zařízení musí přijmout interference z okolí, včetně těch, které mohou jeho činnost ovlivnit nežádoucím způsobem.

Poznámka: Toto zařízení bylo testováno a shledáno vyhovujícím v rámci omezení pro digitální zařízení třídy B dle části 15 předpisů FCC. Tato omezení jsou stanovena proto, aby zajistila jistou míru ochrany proti škodlivým interferencím v obytných oblastech. Toto zařízení vytváří, využívá a může vyzařovat energii v pásmu radiových vln a, není-li instalováno a používáno v souladu s tímto návodem, může být příčinou škodlivých interferencí narušujících radiovou komunikaci. Nelze však zaručit, že za jistých okolností nebude k interferencím docházet. Pokud zařízení způsobuje škodlivé interference rušící příjem rozhlasu či televize, což lze ověřit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučujeme uživatelům interference vyloučit jedním či několika následujícími způsoby:

- Přesměrujte nebo přemísťte anténu přijímače.
- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Připojte zařízení do zásuvky v jiném elektrickém okruhu, než do kterého je připojený přijímač.
- Poradte se s dodavatelem či zkušeným rozhlasovým/TV technikem a požádejte je o pomoc.

## ZÁRUKA

Firma Neox ručí za to, že tento výrobek bude bez závod na průmyslovém zpracování a materiálu po dobu dvou let od data původního prodeje. Při ověření platnosti záruky musíte předložit platný doklad o nákupu. Zařízení, které bude v záruční lhůtě uznáno jako vadné, bude opraveno bez úhrady za náhradní díly nebo práci, či vyměněno, a to dle výhradního uvážení firmy Neox. Uživatel je zodpovědný za veškeré náklady na přepravu do opravny firmy Neox. Uživatel hradí veškeré náklady spojené s odesláním zboží do a ze země původu.

Záruka se nevztahuje na vedlejší, náhodné nebo důsledkové škody vzniklé užitím nebo neschopnosti užít tento výrobek. Všechny náklady spojené s osazením nebo demontáží tohoto výrobku obchodníkem či jinou osobou nebo další náklady spojené s užitím výrobku nese koncový uživatel. Tato záruka se vztahuje výhradně na původního kupujícího výrobku a není přenositelná na žádnou třetí stranu. Nepovolené úpravy provedené na výrobku uživatelem nebo třetí stranou či důkazy o nesprávném použití či zneužití zařízení znamenají ztrátu záruky.

Potřebujete-li pomoci vyřešit problémy s používáním výrobku, využít další služby apod., spojte se s námi prostřednictvím webové stránky <https://www.neoxgroup.cz/kontakty/>



NEOX GROUP s.r.o. [www.neoxgroup.cz](http://www.neoxgroup.cz)